конкретные планы будущей деятельности Института на основе двух вариантов, содержащихся в докладе Генерального секретаря¹³⁶:

а) закрытие Института, включая возможность передачи функций Института другим учреждениям и органам системы Организации Объединенных Наций, которые могли бы выполнять эти функции действенным и эффективным с точки зрения затрат образом;

б) структурная перестройка Института, включая возможность передачи Институту соответствующих нынешних и будущих функций по подготовке кадров и проведению научных исследований, выполняемых другими учреждениями и органами системы Организации Объединенных Наций;

такие планы должны включать подробный анализ финансовых последствий этих двух вариантов, в том числе проект конкретного плана долгосрочного и стабильного финансирования Института, который можно было бы осуществить на экспериментальной основе;

5. просит Генерального секретаря при подготовке планов, запрашиваемых в пункте 4, выше, учитывать необходимость представления конкретных предложений о совершенствовании административных мероприятий для обеспечения эффективности затрат;

6. просит также Генерального секретаря консультироваться в случае необходимости со всеми государствами и Советом попечителей Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций, прежде чем завершить работу над планами, которые должны быть представлены на рассмотрение Генеральной Ассамблеи не позднее 1 сентября 1986 года;

7. настоятельно призывает все государства, которые еще не предоставили взносы для Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций, сделать это и призывает все страны, особенно те страны-доноры, которые не предоставляют взносы в объеме, соответствующем их возможностям, увеличить свои добровольные взносы, с тем чтобы удовлетворить потребности Института.

*120-е пленарное заседание,
17 декабря 1985 года*

40/215. Помощь Демократическому Йемену

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 39/184 от 17 декабря 1984 года и резолюции Экономического и Социального Совета 1982/6 от 28 апреля 1982 года и 1982/59 от 30 июля 1982 года, касающиеся огромного ущерба, причиненного сильными наводнениями в Демократическом Йемене,

ссылаясь также на резолюцию 107 (IX) Экономической комиссии для Западной Азии от 11 мая 1982 года¹³⁷, в которой Комиссия призвала к созданию в срочном порядке программы по восстановлению и реконструкции пострадавших от наводнения районов Демократического Йемена,

рассмотрев доклад, подготовленный Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий, о масштабах и характере ущерба, причиненного наводнениями¹³⁸,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о помощи Демократическому Йемену¹³⁹,

признавая, что Демократический Йемен, являясь одной из наименее развитых стран, не способен нести растущее бремя восстановления и реконструкции пострадавших районов,

признавая также усилия Демократического Йемена, направленные на облегчение страданий жертв наводнений,

1. выражает свою признательность Генеральному секретарю за предпринятые им шаги по оказанию помощи Демократическому Йемену;

2. выражает свою благодарность тем государствам и международным, региональным и межправительственным организациям, которые предоставили помощь Демократическому Йемену;

3. просит Генерального секретаря продолжать мобилизацию необходимых ресурсов для эффективной всеобъемлющей программы финансовой, технической и материальной помощи Демократическому Йемену, с тем чтобы помочь смягчить нанесенный ему ущерб и осуществить его планы по восстановлению и реконструкции;

4. обращается с призывом к государствам-членам предоставить щедрые взносы через двусторонние или многосторонние каналы на процесс реконструкции и развития в Демократическом Йемене;

5. предлагает соответствующим организациям и программам системы Организации Объединенных Наций, в частности Программе развития Организации Объединенных Наций, Всемирному банку, Мировой продовольственной программе, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Международному фонду сельскохозяйственного развития, Всемирной организации здравоохранения, Фонду Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения, Детскому фонду Организации Объединенных Наций и Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, продолжать и расширять свои программы помощи Демократическому Йемену и тесно сотрудничать с Генеральным секретарем в организации эффективной программы помощи этой стране;

6. призывает региональные и межрегиональные организации и другие межправительственные и неправительственные организации продолжать оказывать помощь для удовлетворения потребностей Демократического Йемена в области развития;

7. просит Генерального секретаря следить за положением в Демократическом Йемене и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.

*120-е пленарное заседание,
17 декабря 1985 года*

¹³⁶ A/40/788, пункт 5.

¹³⁷ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1982 год, Дополнение № 12 (E/1982/22)*, глава I.

¹³⁸ См. E/ECWA/156.

¹³⁹ A/40/435.